

ГОРНЫЙ АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ



Г. С. Щербина

**ГОРНЫЙ
АНГЛО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

Москва Вологда
«Инфра-Инженерия»
2022

УДК 811.111:622(03)
ББК 81.2Англ-4:622
Щ643

Рецензенты:

Технический директор по сервису официального дилера
компании «Катерпиллар» в России «Восточная техника»
Bryan Penny

Региональный представитель по развитию сервиса
компании «Катерпиллар Евразия»
С. Нелидов

Доктор культурологии, профессор кафедры филологии СибГИУ
Ю. С. Серенков

Щербина, Г. С.

Щ643 Горный англо-русский словарь / Г. С. Щербина. – Москва ; Вологда : Инфра-Инженерия, 2022. – 784 с.
ISBN 978-5-9729-0781-6

Словарь охватывает такие направления горного дела, как подземная и открытая разработка, подготовка запасов ископаемых, системы разработки, горные выработки и их крепление, буровзрывные работы, шахтный транспорт, подъёмные комплексы шахт, водоотлив, системы проветривания, энергоснабжение, маркшейдерское дело, охрана недр, обогащение, брикетирование, торфодобыча, техногенная безопасность. Словарь содержит свыше 70 000 слов и сочетаний современных горных английских терминов.

Словарь предназначен для студентов, обучающихся по направлению 21.00.00 «Горное дело», аспирантов и состоявшихся горных специалистов, читающих горную техническую литературу.

УДК 811.111:622(03)
ББК 81.2Англ-4:622

ISBN 978-5-9729-0781-6

© Щербина Г. С., 2022
© Издательство «Инфра-Инженерия», 2022
© Оформление. Издательство «Инфра-Инженерия», 2022

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ.....	3
КРАТКИЕ ГРАММАТИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ ПРИ ПЕРЕВОДЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ	5
СОКРАЩЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В АНГЛИЙСКОЙ И АМЕРИКАНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ.....	23
A	32
B	68
C	121
D	214
E	252
F	272
G	308
H	333
I	361
J	382
K	388
L	391
M	424
N	470
O	477
P	494
Q	545
R	547
S	589
T	706
U	743
V	750
W	759
X	778
Y	778
Z	779